

INSTRUKCJA REGULACJI ZAWIASU TRZY-SKRZYDEŁKOWEGO WPCV AXL/EXL

ADJUSTMANT INSTRUCTIONS FOR TWO -WINGS WPCV AXL/EXL HINGE

Einstellanleitung des dreiteiligen WPCV AXL/EXL Scharniers

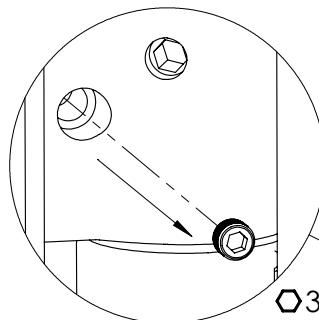
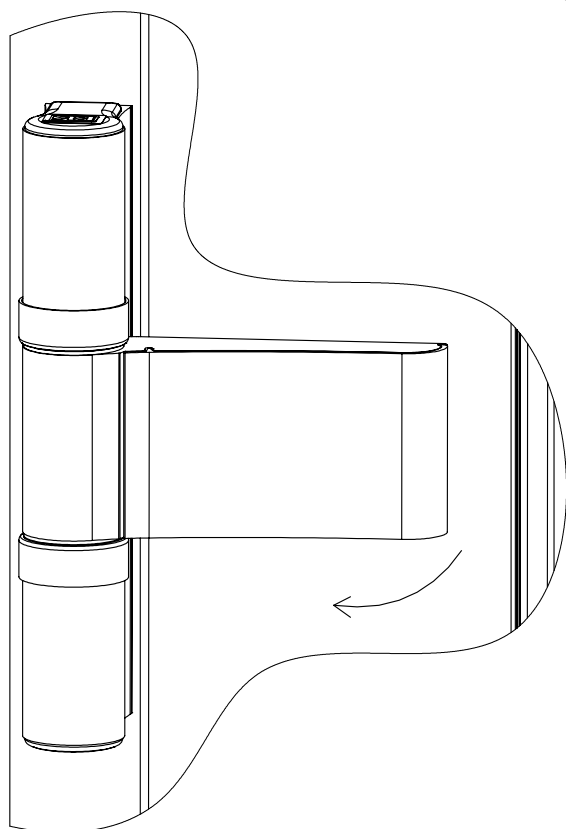
①

Demontaż płytki maskującej:

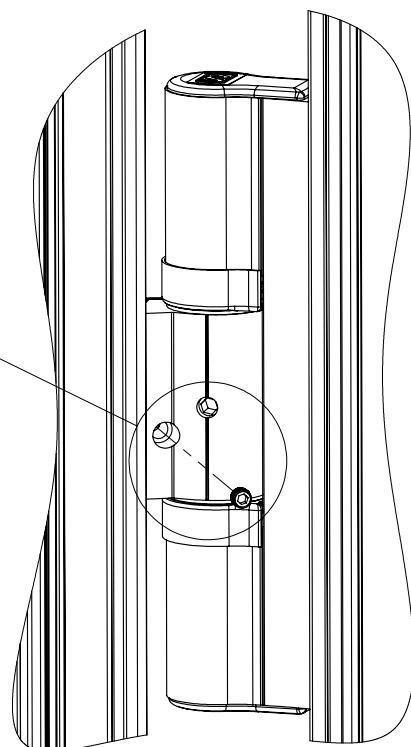
Disassembly cover plate:

Demontage der Abdeckplatte:

②



5

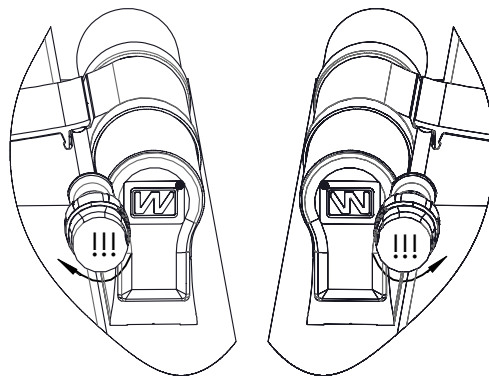
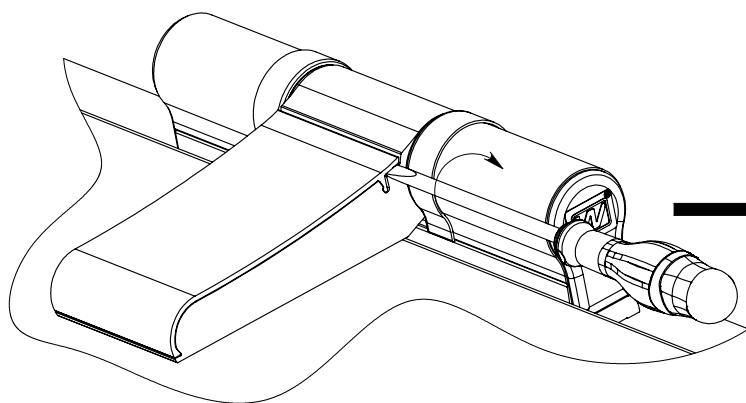


Wykręcić wkręt blokady płytki przy otwartych drzwiach.

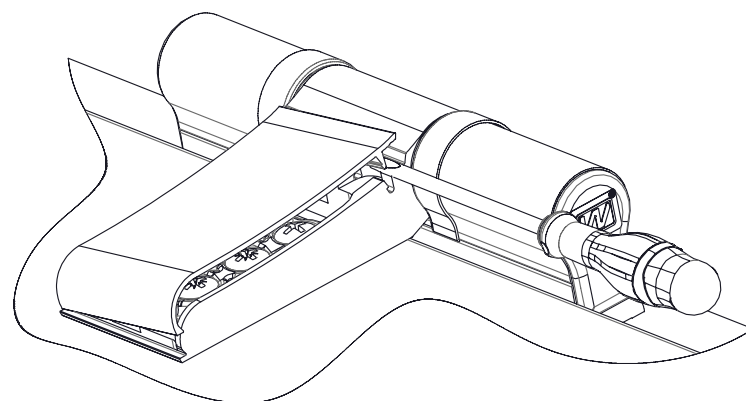
Unscrew the plate locking screw at open doors.

Die Schraube der Plattenverriegelung bei geöffneten Türen herausschrauben.

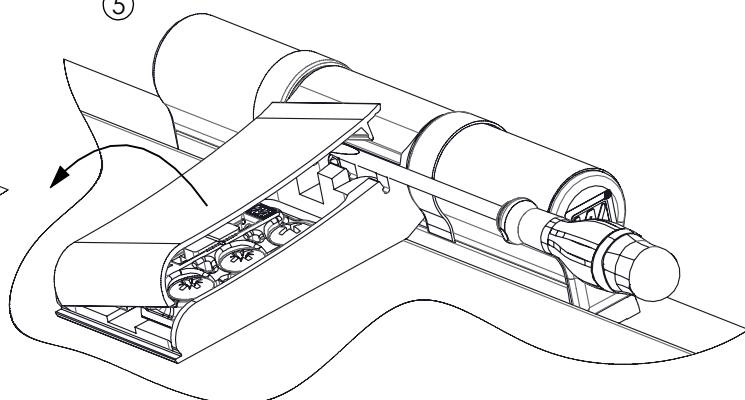
③



④



⑤

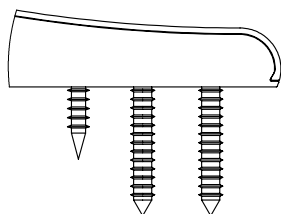
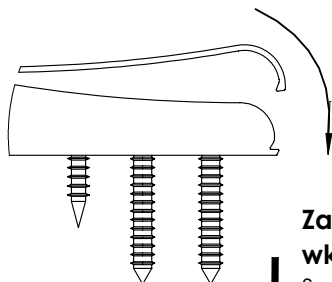
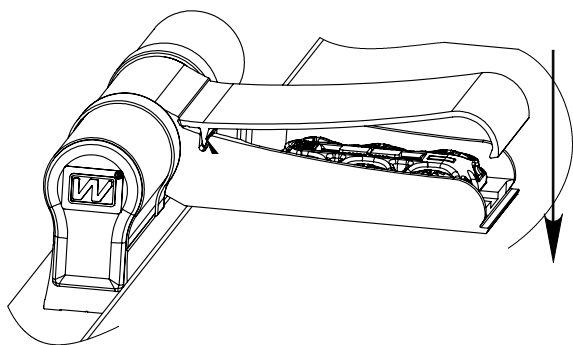


Montaż płytki maskującej:

Assembly cover plate:

Montage der Abdeckplatte:

①

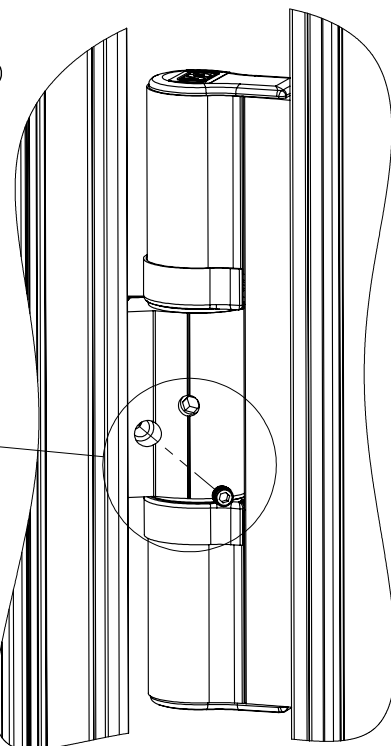
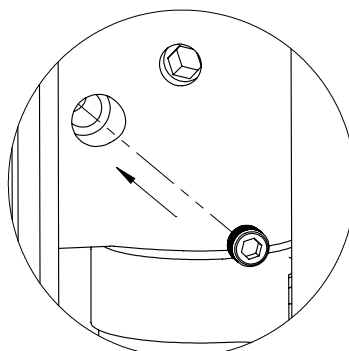


**Zabezpieczyć płytkę za pomocą
wkręta, przy otwartych drzwiach.**

Secure the plate with the screw at open doors

Die Platte mit der Schraube bei geöffneten Türen
befestigen

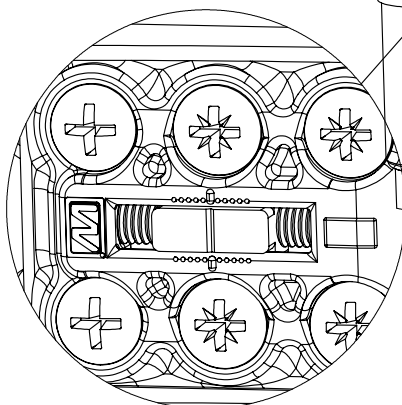
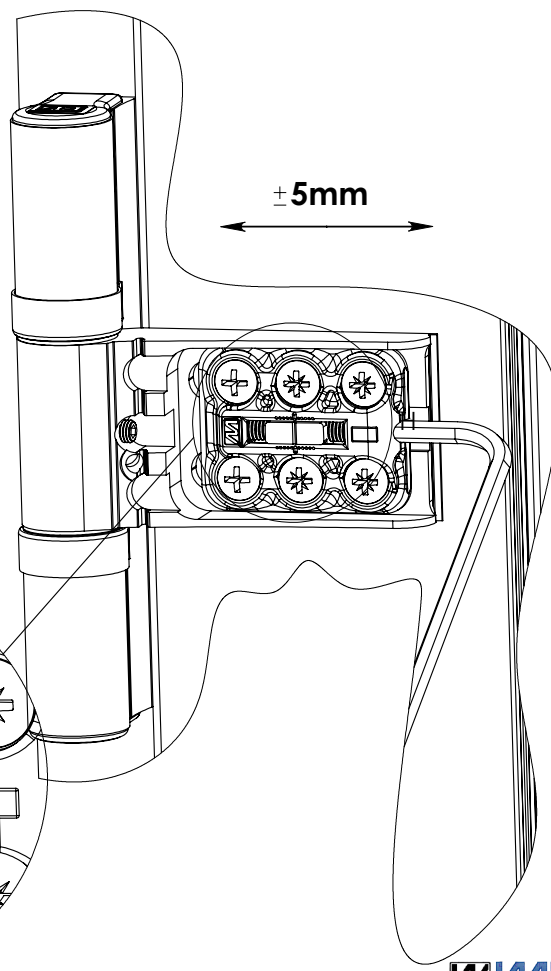
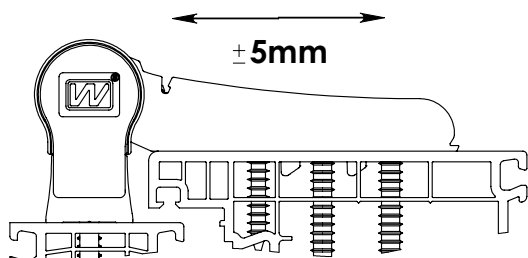
②



REGULACJA PRAWO / LEWO $\pm 5\text{mm}$

ADJUSTING LEFT / RIGHT

EINSTELLUNG LINKS / RECHTS



**Stan przeregulowania można odczytać
ze skali na suwaku**

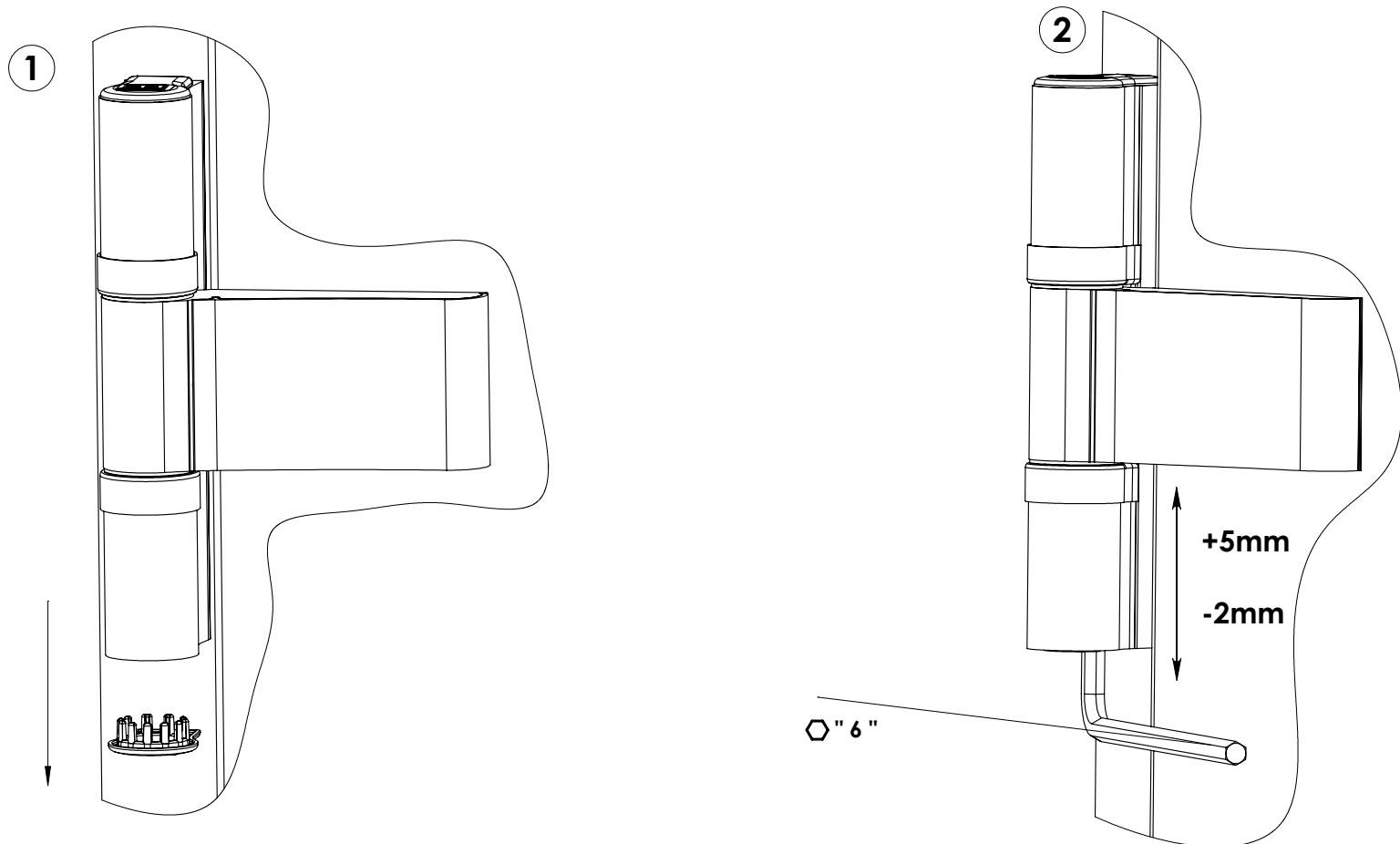
Regulation state on slider.

Die Einstellungsstand auf dem Schieberegler
ablesen.

REGULACJA W PIONIE +5mm -2mm

VERTICAL ADJUSTMENT

HÖHENEINSTELLUNG



REGULACJA DOCISKU USZCZELKI (LICOWANIA) $\pm 3,3$ mm

ADJUSTING THE PRESSURE SEALS (facing)

DICHTUNGSANDRUCK EINSTELLUNG

